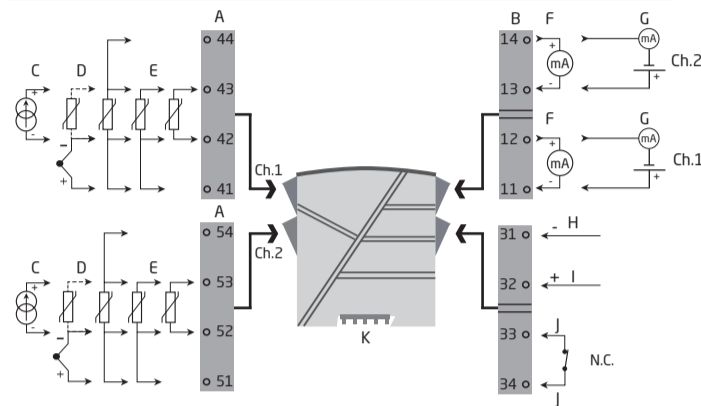




	DK	UK	FR	DE
A	Indgangssignaler	Input signals	Signaux d'entrée	Eingangssignale
B	Udgangssignaler	Output signals	Signaux de sortie	Ausgangssignale
C	Strøm	Current	Courant	Strom
D	TC	TC	TC	TE
E	RTD	RTD	RTD	WTH
F	0/4...20 mA udgang	0/4...20 mA output	Sortie 0/4...20 mA	0/4...20 mA Ausgang
G	2-tråds 4...20 mA udgang	2-wire 4...20 mA output	Sortie 2-fils 4...20 mA	2-Draht-Ausgang 4...20 mA
H	Forsyning -	Supply -	Alimentation -	Versorgung -
I	Forsyning +19,2...31,2 VDC	Power supply +19,2...31,2 VDC	Alimentation +19,2...31,2 Vcc	2-Draht-Ausgang +19,2...31,2 VDC
J	Modulstatus	Device status	Etat du module	Gerätestatus
K	Forsyning via power rail	Power supply via power rail	Alimentation par rail	Versorgung über Power Rail
Ch.1	Kanal 1	Channel 1	Voie 1	Kanal 1
Ch.2	Kanal 2	Channel 2	Voie 2	Kanal 2
N.C.	Normalt lukket	Normally closed	Normalement fermé	Öffner



- DK** Påsætning af PR45xx:
 - Indsæt tappene på 45xx i hullerne øverst på modulet.
 - Sving 45xx på plads.
 - Aftagning af 45xx: Tryk på udløserknop i bunden af 45xx og sving 45xx op.
- UK** Mounting of PR45xx:
 - Insert the tabs of the PR 45xx into the holes at the top of the device.
 - Hinge the PR 45xx down until it snaps into place.
 - Demounting of the PR 45xx: Push the release button on the bottom of the PR 45xx and hinge the PR 45xx out and up.
 - With the PR 45xx hinged up, remove from holes at the top of the device.
- DE** Anbringen des PR45xx:
 - Einbringen der beiden Fixierstifte des PR45xx in die Öffnungen an der oberen Frontplatte des Gerätes.
 - Das Display 45xx an der Unterkannte einrasten lassen.
 - Entfernen des PR45xx: 3/4: Die Entriegelung des 45xx an der Unterseite betätigen und das 45xx vorsichtig abnehmen.
- FR** Montage du PR45xx:
 - Insérez les crochets du 45xx dans les trous en haut du module.
 - Poussez le bas du 45xx vers le module.
 - Démontage du 45xx: 3/4: Appuyez sur le bouton de déclenchement en dessous du 45xx, puis tirez le 45xx vers le haut.

- DK** Montering på power rail / DIN-skinne.
- UK** Mounting on power rail / DIN rail.
- FR** Montage sur rail d'alimentation / rail DIN.
- DE** Montage auf Power Rail / DIN-Schiene.



- DK** Frigørelse fra power rail / DIN-skinne: Husk først at demontere tilslutningsklemmerne med farlig spænding. Modulet frigøres fra skinnen ved at løfte i den nederste lås.
- UK** Demounting from power rail / DIN rail: First, remember to demount the connectors with hazardous voltages. Detach the device from the rail by lifting the bottom lock.
- FR** Démontage du rail d'alimentation / rail DIN: Tout d'abord, n'oubliez pas de démonter les connecteurs ou régner des tensions dangereuses. Débloquez le verrou inférieur pour déloger le module du rail.
- DE** Lösen von Power Rail / DIN-Schiene: Zunächst ist gefährliche Spannung von den Anschlüssen zu trennen. Das Gerät wird von der Schiene gelöst, indem man den unteren Verschluss löst.

- DK** En eller to ledninger med (min...max.) ledningskvadrat 0,13...2,08 mm² / AWG 26...14 flerkoret ledning. Max. klemmskræftspændingsmoment 0,5 Nm.
- UK** One or two wires with (min...max.) wire size 0.13...2.08 mm² / AWG 26...14 stranded wire. Max. screw terminal torque 0.5 Nm.
- FR** Une ou deux fils avec taille des fils (min...max.) 0,13...2,08 mm² / AWG 26...14 fils multibrins. Pression max. avant déformation de la vis 0,5 Nm.
- DE** Ein oder zwei Leiter mit (min...max.) Leitungsquerschnitt 0,13...2,08 mm² / AWG 26...14 Litzenadrt. Max. Klemmschraubenzugsmoment 0,5 Nm.



PR electronics A/S, Lerbakken 10, 8410 Rønde
 Denmark, Phone +45 8637 2677, Denmark, 91135205

41: Input ch1 42: Input ch1 43: Input ch1 44: Input ch1	41: Input ch2 42: Input ch2 43: Input ch2 44: Input ch2	31: Supply 32: Supply 33: Status 34: Status	11: Output ch1 12: Output ch1 13: Output ch2 14: Output ch2
--	--	--	--

IECEx [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA Ex na nC IIC T4 Gc
ATEX II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA Ex na nC IIC T4 Gc
FM Install in CL I Div2 GP A-D T4 provides IS circuits to CL I-HI Div. 1 GP A-G or CL I, Zn2 AEx/Ex na nC [Ia] IIC T4
IMMETRO [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA [Ex ia Da] IIC / [Ex ia Ma] I

UL (9113Ax-U9 / 9113Bx-U9) Install in CL I Div2 GP A-D T4 provides IS circuits to CL I-HI Div. 1 GP A-G or install in CL I Zn2 GP IIC T4 provides IS circuits to CL I Zn2 GP IIC/2Z0 GP IIC

TEMPERATURE / mA CONVERTER 9113

- DK** Dokumentation, godkendelser og yderligere information findes på internettet på www.prelectronics.dk
- UK** Documentation, permits and other information can be found on the internet at www.prelectronics.com
- FR** La documentation et toute autre information peuvent être trouvées sur l'Internet sur notre site: www.prelectronics.fr
- DE** Dokumentationen, Zulassungen und andere Informationen können auf unserer Internet-Seite unter www.prelectronics.de gefunden und abgerufen werden.

DK ADVARSEL
GENERALIT
 Dette module er beregnet for tilslutning til livsfarlige elektriske spændinger. Hvis denne advarsel ignoreres, kan det føre til alvorlig legemsbeskadigelse eller mekanisk delægelse.
 For at undgå faren for elektriske stød og brand skal sikkerhedsreglerne overholdes, og vejledningerne skal følges.
 Specifikationerne må ikke overskrides, og modulet må kun benyttes som beskrevet i det følgende.
 Installationsvejledningen skal studeres omhyggeligt, før modulet tages i brug. Kun kvalificeret personale (teknikere) må installere dette modul. Hvis modulet ikke benyttes som beskrevet i denne installationsvejledning, så forringes modulets beskyttelsesforanstaltninger.

DK ADVARSEL
FARLIG SPENDING
 Der må ikke tilsluttes farlig spænding til modulet, før dette er fastmonteret, og følgende operationer bør kun udføres på modulet i spændingsløs tilstand og under ESD-sikre forhold:
 Installation, ledningsmontage og -demontage. Fejlfinding på modulet.
 Reparation af modulet og udskipling af sikringer må kun foretages af PR electronics A/S.

DK ADVARSEL
 Modulets frontplade må ikke åbnes, da dette vil medføre skade på stikforbindelsen til display / programmeringsfronten PR 4501. Modulerne indeholder ingen DIP-switches eller jumbere.

DK SIKKERHEDSREGLER
Mottagelse og upakning
 Udpak modulet uden at beskadige det. Kontrollér ved mottagelsen, at modulytpen svarer til den bestilte. Indpakningen bør følge modulet, indtil dette er monteret på blivende plads.
Miljøforhold
 Undgå direkte sollys, kraftigt støv eller varme, mekaniske rystelser og stød, og udsæt ikke modulet for regn eller kraftigt fugt. Om nødvendigt skal opvarmning, ud over de opgivne grænser for omgivelsestemperatur, forhindres ved hjælp af ventilation.
 Alle moduler kan anvendes i Måle- / overspændings-kategori II og Foreningsgrad 2. Modulerne er designet til at være sikker mindst op til en højde af 2000 m.
Installation
 Modulet må kun tilsluttes af kvalificerede teknikere, som er bekendte med de tekniske udtryk, advarsler og instruktioner i installationsvejledningen, og som vil følge disse.
 Hvis der er tvivl om modulets rette håndtering, skal det rettes henvendelse til den lokale forhandler eller alternativt direkte til PR electronics A/S.
 Det er ikke tilladt at benytte flerkeret ledning ved tilslutning af forsyningsspænding med mindre ledningsmateriale er forsynet med ledningstilbehør.
 Beskrivelse af indgang / udgang og forsyningsforbindelser findes i produktmanualen og på sideskiltet.
 Modulet er forsynet med skrutermineraler og skal forsynes fra en dobbeltisoleret / forstærket isoleret spændingsforsyning. En afbryder placeres til tilgængeligt og tæt ved modulet. Afbryderen skal mærkes således, at der ikke er tvivl om, at den afbryder spændingen til modulet.
 Ved installation på Power Rail 9400 bliver forsyningsspændingen leveret af Power Control Unit type 9410.
Kalibrering og justering
 Under kalibrering og justering skal måling og tilslutning af eksterne spændinger udføres i henhold til denne installationsvejledning, og teknikeren skal benytte sikkerhedsmæssigt korrekte værktøjer og instrumenter.
Betjening under normal drift
 Operatører må kun indstille eller betjene modulerne, når disse er fast installeret på forsyningsmåle i tavler eller lignende, så betjeningen ikke medfører fare for liv eller materiel. Dvs., at der ikke er berøringsfare, og at modulet er placeret, så det er let at betjene.
Renngaring
 Modulet må, i spændingsløs tilstand, rengøres med en klud let fugtet med destilleret vand.

DK SIKKERHEDSREGLER
Receipt and unpacking
 Unpack the device without damaging it. The packing should always follow the device until this has been permanently mounted. Check at the receipt of the device whether the type corresponds to the one ordered.
Environment
 Avoid direct sunlight, dust, high temperatures, mechanical vibrations and shock, as well as rain and heavy moisture. If necessary, heating in excess of the stated limits for ambient temperatures should be avoided by way of ventilation.
 All devices can be used for Measurement / Overvoltage Category II and Pollution Degree 2. The modules are designed to be safe at least under an altitude up to 2000 m.
Mounting
 Only qualified technicians who are familiar with the technical terms, warnings, and instructions in this installation guide and who are able to follow these should connect the device.
 Should there be any doubt as to the correct handling of the device, please contact your local distributor or, alternatively, PR electronics A/S.
 The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except when wires are fitted with cable ends. Descriptions of input / output and supply connections are shown in the product manual and on the side label.
 The device is provided with field wiring terminals and shall be supplied from a Power Supply having double / reinforced insulation. A power switch shall be easily accessible and close to the device. The power switch shall be marked as the disconnecting unit for the device.
 For installation on Power Rail 9400 the power is supplied by Power Control Unit 9410.
Calibration and adjustment
 During calibration and adjustment, the measuring and connection of external voltages must be carried out according to the specifications of this installation guide. The technician must use tools and instruments that are safe to use.
Cleaning
 When disconnected, the device may be cleaned with a cloth moistened with distilled water.

DK Elektriske specifikationer
 Specifikationsområde..... -20°C til +60°C
 Forsyningsspænding..... 19,2...31,2 VDC
 Max. forbrug, 1 / 2 kanaler..... ≤ 0,8 W / 1,4 W
 Max. effekttab, 1 / 2 kanaler..... ≤ 0,8 W / 1,4 W
 Sikring..... 400 mA T / 250 VAC
 Isolationsspænding, test / drift:
 Indgang til alle..... 2,6 kVAC/300 VAC forstærket
 Analog udgang til forsyning..... 2,6 kVAC/300 VAC forstærket
 Statusrelæ til forsyning..... 1,5 kVAC/150 VAC forstærket
 Kalibreringstemperatur..... 20...28°C
 EMC-immunitetspåvirkning..... < ±0,5% af span
 Udvædet EMC-immunitet:
 NAMUR NE21, A.krit. gnistelst..... < +1% af span
 2-trådsforsyning (klemme 44...43)..... 25...16 VDC / 0...20 mA
 Relativ luftfugtighed..... < 95% RH (ikke kond.)
 Mål, med 4501 (H x B x D)..... 109 x 23,5 x 116 mm
 Mål, uden 4501 (H x B x D)..... 109 x 23,5 x 104 mm
 Kapslingsklasse..... IP20

DK Indgang for RTD-typer:
 Pt10, Pt20, Pt50, Pt100, Pt200, Pt300, Pt400, Pt500, Pt1000 Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000
DK Indgang for TC-typer:
 B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, LR
DK Strømindgang:
 Programmerebare måleområder..... 0...20 og 4...20 mA
 Indgangsmodstand..... Nom. 20 Ω ± PTC 50 Ω
DK Strømodgang:
 Programmerebare signalområder..... 0...20/4...20/20...0/20...4 mA
 Belastning..... ≤ 600 Ω
 Belastningsstabilitet..... ≤ 0,01% af span / 100 Ω
 Fehlerfejlsreaktion..... 0 / 3,5 / 23 mA / ingen
 NAMUR NE43 Upscale/Downscale..... 23 mA / 3,5 mA
 Strømgrensning..... ≤ 28 mA
DK Godkendelser:
 DNV-GL, Ships & Offshore..... TAA00000ID
 ClassNK..... TA18527M
 c UL us, UL 61010-1..... E314307
 EAC..... TR-CU 020/2011
 EAC LVD..... TR-CU 004/2011
 EAC Ex..... TR-CU 012/2011
 SIL..... IEC 61508
DK Observed authority requirements:
 EMC..... 2014/30/EU
 LVD..... 2014/35/EU
 ATEX..... 2014/34/EU
 RoHS..... 2011/65/EU

DK Overholdte myndighedskrav
 EMC..... 2014/30/EU
 LVD..... 2014/35/EU
 ATEX..... 2014/34/EU
 RoHS..... 2011/65/EU

DK Ex-godkendelser (UK) I.S. approvals (FR) Approbations S.I. (DE) Ex-Zulassungen

	9113Bxx			
IECEx	[Ex ia Ga] IIC/IB/IIA Ex na nC IIC T4 Gc [Ex ia Da] IIC [Ex ia Ma] I	IECEx KEM 09.0052 X Installation Drawing: 9113Q01	Ex na nC IIC T4 Gc	IECEx KEM 09.0052 X Installation Drawing: 9113Q01
ATEX	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA II 3G Ex na nC IIC T4 Gc II (1) D [Ex ia Da] IIC I (M1) [Ex ia Ma] I	KEMA 07ATEX0148X Installation Drawing: 9113QA01	II 3 G Ex na nC IIC T4 Gc	KEMA 07ATEX0148X Installation Drawing: 9113QA01
FM	Install in CL I Div. 2, Gr. A-D T4 CL I-HI, Div. 1/2, Gr. A-G or CL I, Zn2 AEx/Ex na nC [Ia] IIC T4	FM19US0059X / FM19CA0032X Installation Drawing: 9113QF01	Install in CL I, Div. 2, Gr. A-D T4 or CL I, Zone 2, AEx/Ex na nC IIC T4	FM19US0059X / FM19CA0032X Installation Drawing: 9113QF01
IMMETRO	[Ex ia Ga] IIC/IB/IIA [Ex ia Da] IIC / [Ex ia Ma] I Ex na nC IIC T4 Gc	DEKRA 16.0003X Installation Drawing: 9113QB01	-	-
UL (9113Ax-U9 / 9113Bx-U9)	Install in CL I Div2 GP A-D T4 provides IS circuits to CL I-HI Div. 1 GP A-G or install in CL I Zn2 GP IIC T4 provides IS circuits to CL I Zn2 GP IIC/2Z0 GP IIC	E233311 Installation Drawing: 9113QU01	Install in CL I, Div. 2, Gr. A-D T4 or CL I, Zone 2, AEx na nC IIC T4	E233311 Installation Drawing: 9113QU01

- (DK) Kina RoHS (UK) China RoHS (FR) RoHS chinois (DE) China-RoHS

Part Name	Hazardous Substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr (VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Printed circuit board	X	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364
 O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.
 X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

The product's Environmentally Friendly Use Period (EFUP) is 50 years

ATEX Installation drawing V5R0

For safe installation of 9113 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

For installation in Zone 2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

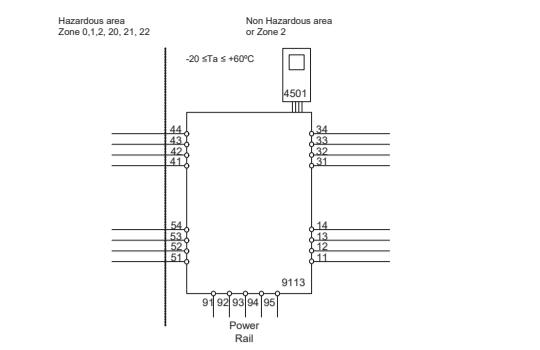
ATEX Certificate: KEMA 07ATEX 0148 X
Marking 9113Bx: II (1) G Ex ia Ga IIC/IB/IIA
 II 3 G Ex na nC IIC T4 Gc
 II (1) D Ex ia Ma IIC
Marking 9113Ax: II 3 G Ex na nC IIC T4 Gc
Standards: EN 60079-0: 2012, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15: 2010

Supply terminal (31,32)
 Voltage: 19.2 - 31.2 VDC
Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 125 VAC / 110 VDC
 Power max: 62.5 VA / 32 W
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in EN60664-1.
 Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
 Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
 Disconnect power before servicing.
 The wiring of unused terminals is not allowed.
 In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate KEMA 07ATEX0152 X) is allowed.

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

9113Bx Installation:

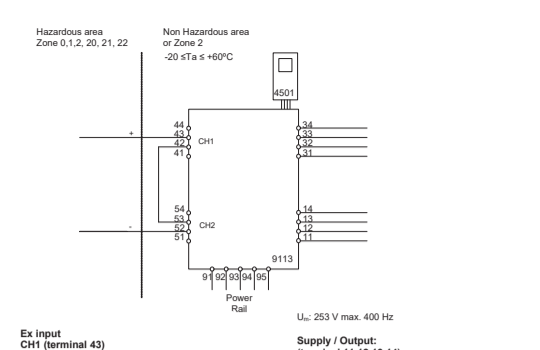


Ex input
CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)
CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)
 U_i: 8.7 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 40 mW
 Lo/Ro: 892 µH/12 Ω

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

IC	IB	IIA or I
C _v : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v : 100 mH	300 mH	700 mH

9113Ax Installation:

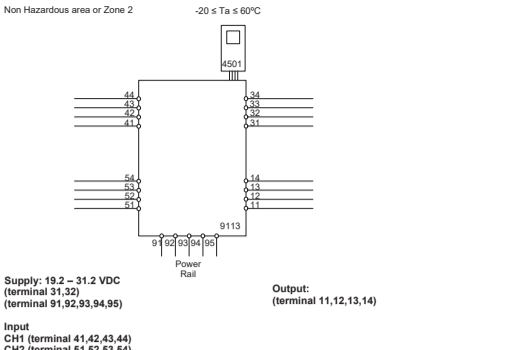


Ex input
CH1 (terminal 43)
CH2 (terminal 52)
 U_i: 17.4 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 80 mW
 Lo/Ro: 445 µH/12 Ω

IC	IB	IIA or I
C _v : 0.3 µF	1.6 µF	8 µF
L _v : 80 mH	250 mH	600 mH

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

9113Ax Installation:



Supply: 19.2 - 31.2 VDC (terminal 31,32)
Output: (terminal 11,12,13,14)

Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 125 VAC / 110 VDC
 Power max: 62.5 VA / 32 W
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate KEMA 07ATEX0152 X) is allowed.
 For installation in Zone 2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

IECEx Installation drawing - V5R0

For safe installation of 9113 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

For installation in Zone 2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

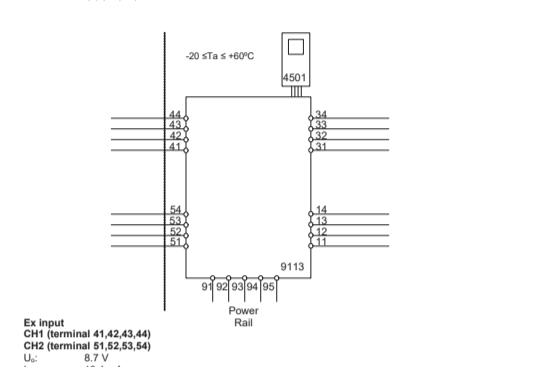
IECEx Certificate: KEM 08.0052 X
Marking 9113Bx: [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA
 Ex nA nC IIC T4 Gc
 [Ex ia Da] IIC
 [Ex ia Ma] I
Marking 9113Ax: II 3 G Ex na nC IIC T4 Gc
Standards: IEC60079-0:2011, IEC60079-11:2011, IEC60079-15:2010

Supply terminal (31,32)
 Voltage: 19.2 - 31.2 VDC
Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 125 VAC / 110 VDC
 Power max: 62.5 VA / 32 W
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in IEC60664-1.
 Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
 Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
 Disconnect power before servicing.
 The wiring of unused terminals is not allowed.
 In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate IECEx KEM 08.0052 X) is allowed.

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

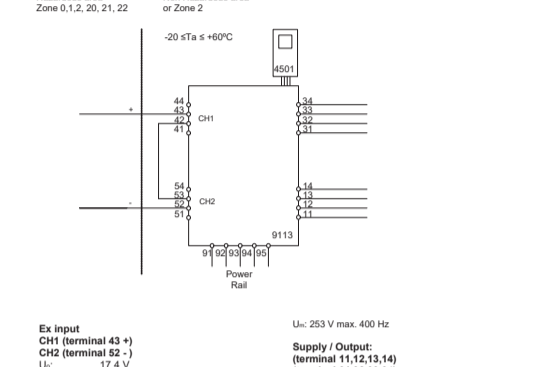
9113Bx Installation:



Ex input
CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)
CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)
 U_i: 8.7 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 40 mW
 Lo/Ro: 892 µH/12 Ω

IC	IB	IIA or I
C _v : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v : 100 mH	300 mH	700 mH

9113Bx Installation:

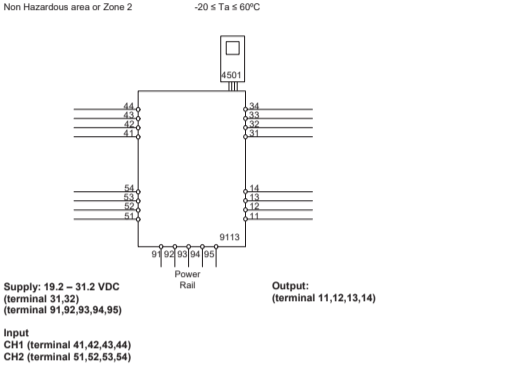


Ex input
CH1 (terminal 43 +)
CH2 (terminal 52 -)
 U_i: 17.4 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 80 mW
 Lo/Ro: 445 µH/12 Ω

IC	IB	IIA
C _v : 0.3 µF	1.6 µF	8 µF
L _v : 80 mH	250 mH	600 mH

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

9113Ax Installation:



Supply: 19.2 - 31.2 VDC (terminal 31,32)
Output: (terminal 11,12,13,14)

Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 125 VAC / 110 VDC
 Power max: 62.5 VA / 32 W
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate IECEx KEM 08.0052 X) is allowed.
 For installation in Zone 2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

UL Installation drawing 9113QU01-V1R0

For safe installation of associated apparatus 9113Bx-U9 the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

For installation in Div2/Zone2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

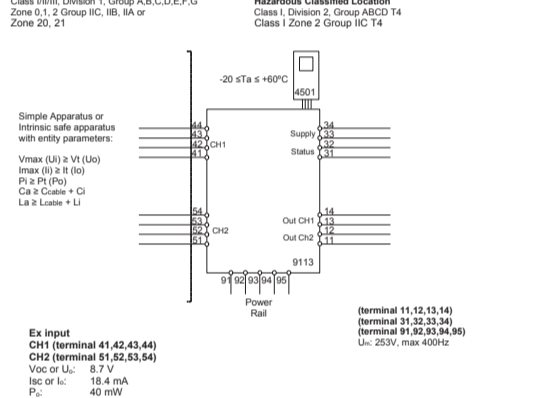
Marking 9113Ax-U9: 1 Channel Temperature / mA Converter
Marking 9113Bx-U9: 2 Channel Temperature / mA Converter
Marking 9113Cx-U9: Proc. Cont. Eq. for Use in Haz. Loc. The 9113Cx-U9 is a galvanic isolating associated apparatus for installation in non-hazardous locations or Class I, Division 2, Groups A - D hazardous locations with intrinsically safe connections to Class I, I and II hazardous locations.
Marking 9113Dx-U9: Proc. Cont. Eq. for Use in Haz. Loc. The 9113Dx-U9 is intended for installation in non-hazardous locations or Class I, Division 2, Groups A - D or Zone 2 Group IIC hazardous locations.
Standards: UL 121:2010 NONINCENDIVE ELECTRICAL EQUIPMENT FOR USE IN CLASS I AND II, DIVISION 2 AND CLASS II, DIVISIONS 1 AND 2 HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS - Edition 3 - Issue Date 2018/08/31
 CSA C22.2 NO. 213 NONINCENDIVE ELECTRICAL EQUIPMENT FOR USE IN CLASS I AND II, DIVISION 2 AND CLASS II, DIVISIONS 1 AND 2 HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS - Edition 3 - Issue Date 2017/08/01
 UL 913 STANDARD FOR INTRINSICALLY SAFE APPARATUS AND ASSOCIATED APPARATUS FOR USE IN CLASS I, II, III, DIVISION 1, HAZARDOUS (CLASSIFIED) LOCATIONS - Edition 8 - Revision Date 2015/10/16
 CSA C22.2 NO. 60079-0 EXPLOSIVE ATMOSPHERES - PART 0: EQUIPMENT - GENERAL REQUIREMENTS - Edition 3 - Issue Date 2015/10/01
 CSA C22.2 NO. 60079-11-14 EXPLOSIVE ATMOSPHERES - PART 11: EQUIPMENT PROTECTION BY INTRINSIC SAFETY - Edition 2 - Issue Date 2014/02/01

Supply terminal (31,32)
 Voltage: 19.2 - 31.2 VDC
Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 32 VAC / 32 VDC
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in IEC60664-1.
 Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
 Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
 Disconnect power before servicing.
 The wiring of unused terminals is not allowed.
 In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate IECEx KEM 08.0052 X) is allowed.

Zone 2 Installation		
Zone 2 Installation	32 VAC / 32 VDC	16 VA / 32 W
Power max:	62.5 VA / 32 W	0.5 A AC / 1 A DC
Current max:	0.5 A AC / 0.3 A DC	

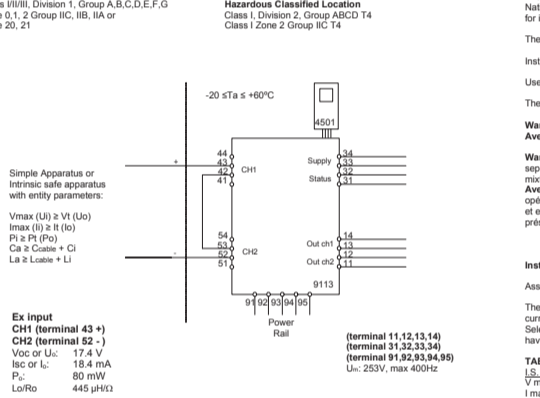
9113Bx-U9 Installation



Ex input
CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)
CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)
 U_i: 8.7 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 40 mW
 Lo/Ro: 892 µH/12 Ω

IC or A.B	IB or C.E.F	IIA or D.G
C _v or C _s : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v or L _s : 100 mH	300 mH	700 mH

9113Bx-U9 Splitter Installation



Ex input
CH1 (terminal 43 +)
CH2 (terminal 52 -)
 U_i: 17.4 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 80 mW
 Lo/Ro: 445 µH/12 Ω

IC or A.B	IB or C.E.F	IIA or D.G
C _v or C _s : 0.3 µF	1.6 µF	8 µF
L _v or L _s : 80 mH	250 mH	600 mH

Installation notes 9113Ax-U9 and 9113Bx-U9:

The module must be installed in a tool-secured enclosure suitable for the application in accordance with the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) for installation in the United States, the Canadian Electrical Code for installations in Canada, or other local codes, as applicable.
 The module is galvanically isolated and does not require grounding.
 Install in pollution degree 2, overvoltage category II, in accordance with IEC 60664-1.
 Use minimum 75 °C copper conductors with wire size AWG: (28-14).
 There are no serviceable parts in the equipment and no component substitution is permitted.
 Warning: Substitution of components may impair intrinsic safety.
 Avertissement: La substitution de composants peut compromettre la sécurité intrinsèque.
 Warning: To prevent ignition of the explosive atmosphere, disconnect power before servicing and do not separate connectors. Install or remove module from Power Rail when energized and an explosive gas mixture is present.
 Avertissement: Pour éviter l'inflammation d'atmosphère explosives, déconnecter l'alimentation avant les opérations d'entretien. Ne montrez pas ou n'enlevez pas les connecteurs quand le module est sous tension et en présence d'un mélange de gaz. Ne montrez pas ou n'enlevez pas les modules du rail d'alimentation en présence d'un mélange de gaz.
Installation notes 9113Bx-U9:
 Associated Equipment (Appareillage Associé) [Ex ia]
 The Ex output current of this associated apparatus is limited by a resistor such that the output voltage-current plot is a straight line drawn between open-circuit voltage and short-circuit current. Selected intrinsically safe equipment must be third party listed as intrinsically safe for the application, and have intrinsically safe entry parameters conforming with Table 1 below.
TABLE 1:

U.S. Equipment	Associated Apparatus
V _{max} (U _i) ≥	V _{oc} or V _{em} (U _o)
I _{max} (I _c) ≥	I _{sc} or I _{em} (I _o)
P _{max} (P _c) ≥	P _o
C _v + Cable ≤	C _v or C _o
L _v + Cable ≤	L _v or L _o

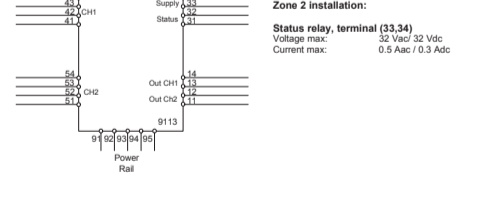
 The module may also be connected to a simple apparatus as defined in Article 504.2 and installed and temperature classified in accordance with Article 504.10(D) of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70), or other local codes, as applicable.
 Capacitance and inductance of the field wiring from the intrinsically safe equipment to the associated apparatus shall be calculated and must be included in the system calculations as shown in Table 1. Cable capacitance, C_o, plus intrinsically safe equipment capacitance, C_v must be less than the marked capacitance, C_v or C_o, shown on any associated apparatus used. The same applies for inductance (L_o, L_v and L_o, respectively). Where the cable capacitance and inductance per foot are not known, the following values shall be used: C_o cable = 66 pF/ft., L_o cable = 0.2 µH/ft.

FM Installation drawing 9113QF01-V5R0

For safe installation of 9113B the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

For installation in Zone 2 / Division 2 the following must be observed. The 4501 programming module is to be used solely with PR electronics modules. It is important that the module is undamaged and has not been altered or modified in any way. Only 4501 modules free of dust and moisture shall be installed.

Marking 9113Ax-U9 and 9113Bx-U9 Installation:
 Non Hazardous area or Class I, Division 2, Group ABCD T4 or Zone 2 Group IIC T4



Supply terminal (31,32)
 Voltage: 19.2 - 31.2 VDC
Status relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 32 VAC / 32 VDC
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC

Installation notes:
 Install in pollution degree 2, overvoltage category II as defined in IEC60664-1.
 Do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.
 Do not mount or remove modules from the Power Rail when an explosive gas mixture is present.
 Disconnect power before servicing.
 The wiring of unused terminals is not allowed.
 In type of protection [Ex ia Da] the parameters for intrinsic safety for gas group IIB are applicable.
 For installation in Zone 2, the module shall be installed in an enclosure in type of protection Ex n or Ex e, providing a degree of protection of at least IP54. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.
 For installation on Power Rail in Zone 2, only Power Rail type 9400 supplied by Power Control Unit type 9410 (Type Examination Certificate IECEx KEM 08.0052 X) is allowed.

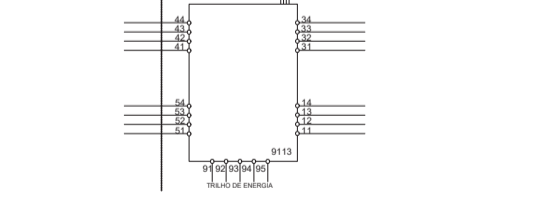
IC	IB	IIA
C _v / C _s : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v / L _s : 100 mH	300 mH	700 mH

INMETRO Desenhos para Instalação-V5R0

Para instalação segura do 9113B o manual seguinte deve ser observado. O módulo deve ser instalado somente por profissionais qualificados que estão familiarizados com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e normas que se aplicam a esta área. Ano de fabricação pode ser obtido a partir dos dois primeiros dígitos do número de série.

4501 Para a instalação na Zona 2 o seguinte deve ser observado. O módulo de programação do 4501 deve ser utilizado apenas com os módulos PR electronics. É importante que o módulo esteja intacto e não tenha sido alterado ou modificado de qualquer maneira. Apenas os módulos 4501 livres de poeira e umidade devem ser instalados.

Marking: [Ex ia Ga] IIC/IB/IIA
 [Ex nA nC] IIC T4 Gc
 [Ex ia Ma] I
Normas: ABNT IEC 60079-0:2013, ABNT NBR IEC60079-11:2013, ABNT NBR IEC60079-15:2012.
Instalação 9113Bx 2 Circuitos
 Área de classificada Zona 0, 1, 2, 20, 21, 22
 Área de nao classificada ou Zona 2
 -20 ≤ Ta ≤ +60°C



Ex input
CH1 (terminal 41, 42, 43, 44)
CH2 (terminal 51, 52, 53, 54)
 U_i: 8.7 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 40 mW
 Lo/Ro: 892 µH/12 Ω

IC	IB	IIA
C _v : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v : 100 mH	300 mH	700 mH

Status Relay, terminal (33,34)
 Voltage max: 125VAC / 110VDC
 Power max: 62.5VA / 32W
 Current max: 0.5 A AC / 0.3 A DC
 Zone 2 installation:
 Voltage max: 32VAC / 32VDC
 Power max: 16VA / 32W
 Current max: 0.5 A AC / 1 A DC

Installation notes:
 In Class I, Division 2 installations, the subject equipment shall be mounted within a tool-secured enclosure which is capable of accepting one or more of the Class I, Division 2 wiring methods specified in the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or the Canadian Electrical Code (C22.1).
 In Class I, Zone 2 installations, the subject equipment shall be mounted within a tool secured enclosure which is capable of accepting one or more of the Class I, Zone 2 wiring methods specified in the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) or the Canadian Electrical Code (C22.1). Where installed in outdoor or potentially wet locations, the enclosure shall, at a minimum, meet the requirements of IP54.
 In Class I, Zone 2 installations, the installer shall ensure protection of supply terminals against transient voltages exceeding 140% of the rated supply voltage.
 The module must be supplied from a Power Supply having double or reinforced insulation. The use of stranded wires is not permitted for mains wiring except when wires are fitted with cable ends.
 For installation on the 9400 Power Rail the power must be supplied from Power Control Unit type 9410. The module is galvanically isolated and does not require grounding.
 Use 60 / 75 °C Copper Conductors with wire size AWG: (28-14).
Warning: Substitution of components may impair intrinsic safety. Disconnect power before servicing and do not separate connectors when energized and an explosive gas mixture is present.

Entrada Ex

CH1 (terminals 41, 42, 43, 44)
CH2 (terminals 51, 52, 53, 54)
 U_i: 8.7 V
 I_c: 18.4 mA
 P_c: 40 mW
 Lo/Ro: 892 µH/12 Ω

IC	IB	IIA
C _v : 5 µF	50 µF	1000 µF
L _v : 100 mH	300 mH	700 mH

Raio de estado, terminais (33,34)
 Voltagem máx.: 125 VAC / 110 VDC
 Potência máx.: 62.5 VA / 32 W
 Corrente máx.: 0.5 A AC / 0.3 A DC
 Instalação Zona 2:
 Voltagem máx.: 32 VAC / 32 VDC
 Potência máx.: 16 VA / 32 W
 Corrente máx.: 0.5 A AC / 1 A DC

Notas de instalação:
 Instalação em grau de poluição 2, categoria de sobretensão II conforme definido no IEC 60664-1. Os circuitos não intrinsecamente seguros só podem ser conectados para sobretensão limitado ao categoria III como definido no IEC 60664-1.
 Não separe conectores quando energizado ou quando uma mistura de gás explosivo estiver presente.
 Não monte ou remova módulos do trilho de alimentação quando uma mistura explosiva de gás estiver presente.
 Desligue a alimentação antes da manutenção.
 A fixação de terminais tem uso não é permitida.
 A fonte de Loop e terminais de entrada de corrente para o mesmo canal não deve ser aplicada ao mesmo tempo.
 Em tipo de proteção [Ex ia Da] os par